

Colombes

notre ville

LE MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

**Spécial
Élections**



Une équipe au service de tous les Colombiens

www.colombes.fr



Un moment fort de la vie colombienne



Vous vous en doutez, ce n'est pas sans une certaine émotion que je signe ce premier éditorial dans notre journal municipal. Ces derniers mois ont été marqués par une campagne électorale longue et très médiatisée. Elle s'est terminée par la victoire de la liste que j'avais l'honneur de conduire et je profite de cette occasion pour remercier encore une fois les Colombiens qui ont fait le choix du changement. Je n'en oublie pas pour autant ceux qui ont fait un autre choix. Ils seront comme les

autres l'objet de toute notre attention.

Les élections sont aujourd'hui terminées et nous nous sommes mis au travail. J'ai néanmoins tenu à ce que ce premier numéro revienne sur ce moment fort et vous présente la nouvelle équipe municipale. Vous retrouverez déjà, au fil des pages qui suivent, quelques changements de méthode. Nous avons, en particulier, laissé une place importante à la parole de l'opposition, comme nous nous y étions engagés pendant

la campagne. Nous avons également organisé autrement notre conseil municipal. Chaque membre de la majorité se voit doté d'une responsabilité politique bien définie. C'est le signe de la motivation et de l'engagement de l'ensemble de notre équipe.

Nous aurons l'occasion de revenir dans les mois qui viennent sur l'ensemble des actions que nous allons conduire. Elles seront conformes à notre programme : redévelopper à Colombes les solidarités, engager un programme de développement durable ambitieux, être à l'écoute de tous les Colombiens et les associer à la vie de leur cité.

Le mois prochain, vous retrouverez votre journal dans sa présentation habituelle. Dès la rentrée de septembre, nous vous en proposerons une nouvelle formule. Notre objectif sera de mieux vous informer de l'actualité Colombienne et, surtout, d'être le plus proche possible de vos préoccupations quotidiennes. ■

La signature de Philippe Sarre est écrite en encre noire sur un fond blanc.

Philippe Sarre,
votre maire,
conseiller général.



Premier bain de foule pour Philippe Sarre, nouvel élu de Colombes.

16 MARS 2008

Une page se tourne

Élections locales par excellence, les élections municipales incarnent la démocratie de proximité. À ce titre, elles suscitent toujours une passion et un engouement que les Colombiens ont plus que confirmé le 16 mars en se rendant massivement dans les bureaux de vote.

Après une longue campagne relayée par une médiatisation nationale qui avait fait de Colombes l'un des points chauds de ces élections, la soirée du 16 mars fut à l'image de l'effervescence qui l'entourait.

Après les bons résultats obtenus au premier tour par la liste « Colombes rassemblée » emmenée par Philippe Sarre, la tendance devait rapidement se confirmer au soir du second tour et dès 21h, tout semblait joué. Par centaines, des Colombiens s'étaient rassemblés à l'intérieur et autour de l'hôtel de ville afin de laisser

éclater leur joie et fêter la victoire de leur candidat. L'apparition du « futur nouveau maire » entouré de son équipe déclencha des manifestations de liesse à la hauteur de l'attente soudain récompensée et la fête se poursuivit jusqu'à tard dans la nuit.

En ce 16 mars 2008, en obtenant 53,60 % des suffrages contre 46,30 % à son adversaire, Nicole Goueta, maire sortant, Philippe Sarre a refermé un chapitre de l'histoire de Colombes pour en ouvrir un autre. Une page se tourne... ■



Appareils photo, drapeau tricolore et beaucoup de monde dans et autour de l'hôtel de ville pour fêter la victoire de la liste « Colombes rassemblée ».



Avec 66 % de votants au second tour, Colombes a fait partie des villes où la participation a été la plus forte (la moyenne nationale des villes de plus de 3 500 habitants se situant à 61 %).

une nouvelle histoire commence



Philippe Sarre se félicite devant les caméras d'une victoire qui fait naître « un formidable espoir pour la ville ».



De Dominique Frelaut à ... Philippe Sarre.

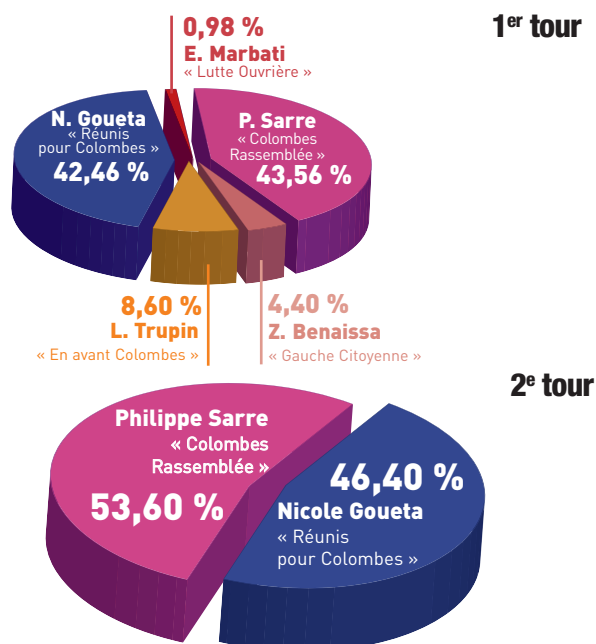
Première prise de parole

C'est entouré par ses colistiers et sous l'œil des caméras de télévision que Philippe Sarre a effectué sa première intervention improvisée de futur maire, en savourant d'abord sa victoire et en évoquant « sa joie personnelle », celle « de tous les militants, des gens qui vont retrouver la démocratie à Colombes ». Il s'est également félicité que les Colombiens aient choisi « un projet cohérent et une équipe cohérente » et a fait part d'« un formidable espoir pour la ville ». ■

Un passage de témoin symbolique

Dès les résultats connus, Philippe Sarre s'est réjoui de ce succès avec tous ceux qui l'ont soutenu, au premier rang desquels Dominique Frelaut qui, après avoir été maire de Colombes pendant 36 ans et conseiller municipal lors de la précédente mandature, quitte la vie politique d'une ville à laquelle il a beaucoup donné sur cette victoire, qui ressemble fort à un passage de témoin. ■

Résultat de l'élection municipale



Les résultats détaillés, bureau par bureau, du second tour des élections municipales ainsi que les résultats des élections cantonales se trouvent en pages 14 et 15.

21 MARS 2008

Philippe Sarre devient le 37^e maire de Colombes



Philippe Sarre, maire de Colombes, entouré de ses adjoints. Sur la photo et de gauche à droite : Michèle Etcheberry, Maurice Lobry, Michèle Fritsch, Patrick Chaimovitch, et Zineb Akharraz.

Émotion et solennité. Le 21 mars dernier, dans un hôtel de ville noir de monde (deux écrans géants avaient été installés en mairie), le premier conseil municipal de la nouvelle mandature a élu Philippe Sarre maire de Colombes et procédé à l'élection de ses 17 adjoints. Comme prévu par la loi, c'est la doyenne de l'assemblée, Nicole Marliac, conseillère municipale issue de la liste « Colombes Rassemblée » qui a ouvert la séance, en invitant les 49 élus de l'assemblée à procéder à l'élection du maire de Colombes. Seul en lice, Philippe Sarre a obtenu, à l'issue du vote à bulletin secret, 38 voix contre 11 votes blancs (l'opposition n'ayant pas présenté de candidat). Sous une salve d'applaudissements, Philippe Sarre a ensuite été appelé à s'installer dans son nouveau fauteuil où il a prononcé son premier discours en tant que maire (que nous reprenons page suivante), faisant part de son émotion et de sa volonté d'entamer un mandat sous « *le signe du respect et de la dignité (...) et au-delà des clivages politiques* ». Le Conseil municipal a ensuite procédé à l'élection des adjoints au maire. ■

Le nouveau conseil municipal

Le nouveau conseil municipal compte 49 élus dont 38 pour la majorité (PS, PC, Verts et personnalités) et 11 pour l'opposition (UMP et Modem). Le conseil municipal a élu le maire de Colombes parmi tous ses conseillers. L'élection s'est effectuée au scrutin secret. Le conseil municipal a ensuite déterminé le nombre des maires adjoints (qui est fonction du nombre total d'élus). Les dix-sept adjoints ont été élus au scrutin secret, comme le maire, mais au scrutin de liste à la majorité absolue, sans panachage, ni



vote préférentiel. La liste a été élue au premier tour avec 38 voix et 11 votes blancs.

Philippe Sarre : son parcours



Philippe Sarre a commencé sa carrière professionnelle comme instituteur, puis

directeur d'école à Nanterre. Habitant Colombes depuis bientôt 30 ans, il est depuis 1991 directeur de l'école la Tour d'Auvergne à Colombes.

Il débute sa carrière politique comme adjoint au maire à l'Enfance de 1995 à 2001 aux côtés de Dominique Frelaut, avant de devenir conseiller général du canton Nord-Ouest de Colombes en 2004.

À 56 ans, tête de liste de « Colombes rassemblée », il est officiellement élu maire de notre ville à l'issue du vote de l'assemblée municipale le 21 mars.

21 MARS 2008 - Conseil municipal

Le discours inaugural

C'est avec beaucoup d'émotion, vous le comprendrez, que je m'adresse à vous ce soir en tant que maire de notre ville. Une émotion très personnelle liée à un engagement déjà ancien dans la vie publique [...]. Une émotion liée aussi à la confiance, au soutien, à l'amitié qui se sont exprimés [...]. Une émotion enfin due à la charge qui m'a été confiée et dont je mesure la responsabilité.

Je tiens, pour commencer, à féliciter très sincèrement l'ensemble des élus, ceux de la majorité comme ceux de l'opposition. Au-delà des clivages politiques je veux les féliciter pour leur élection, mais surtout pour leur engagement dans la vie publique, pour le travail qu'ils ont accompli, qu'ils accomplissent ou qu'ils accompliront au service de nos concitoyens.

[...]

Je veux aussi, en ce début de propos, adresser mes remerciements les plus chaleureux à l'ensemble de ceux qui m'ont accompagné tout au long de ces six derniers mois.

[...]

Je veux remercier l'ensemble des électeurs qui ont participé nombreux au scrutin du 16 mars et qui ont, en se rendant aux urnes à plus de 66 %, placé Colombes parmi les villes où le taux d'abstention est le plus faible. Je tiens à remercier enfin plus particulièrement les 15 805 électrices et électeurs qui ont permis à la liste de gauche « Colombes Rassemblée » de gagner avec un score sans appel de 53,6 % des suffrages.

Les électeurs ont fait entendre leur voix ; ils ont été nombreux à exprimer leur joie, dès dimanche soir, en se rendant nombreux dans les rues et aux abords de la mairie. Cette manifestation qui s'est déroulée dans un climat de liesse n'a connu aucun incident.

Il m'a toutefois été rapporté que quelques élus de la précédente majorité avaient eu à subir des quolibets et des insultes au sortir de la mairie. Si tel est le cas, je le regrette. Je condamne, bien entendu, ces comportements comme je condamne les termes de racaille, de voyous dont ont été affublés certains d'entre nous par des sympathisants ou des colistiers de droite ce même jour. [...]

Cette élection, je l'ai souligné, a fait se lever une joie collective, mais aussi des espoirs, des attentes, auxquelles notre programme et notre action devront répondre. Nous ne partons pas de rien. Mes prédécesseurs ont, avec l'aide des services municipaux, fait évoluer la ville de Colombes vers ce qu'elle est aujourd'hui. Je veux rendre un hommage particulier à Dominique Frelaut à qui l'on doit d'avoir bâti, [...] une ville bien équipée, riche de sa diversité, dynamique et respectueuse de ses zones pavillonnaires.

Je ne veux pas [...] faire preuve de caricature à l'égard du passé. Nous avons reconnu [...] que, dans certains domaines, la gestion de ces sept dernières années a connu des aspects positifs. Pour autant lors de ce dernier mandat trois domaines essentiels de la vie locale ont été négligés : ce sont ceux qui ont servi de socle à notre programme [...].

Il s'agit de redonner à notre ville le sens de la solidarité, de réaffirmer très fortement notre intention de faire évoluer Colombes, sans en changer la population, mais en apportant à tous ses habitants les améliorations qu'ils attendent. Je reprendrai donc, avec mon équipe, la construction de logements adaptés pour tous [...]. Je serai particulièrement attentif au cadre de vie de certains quartiers qui ont été oubliés [...]. Je rencontrerai dès la semaine prochaine le commissaire de Colombes et le service de la police municipale pour que soient redéfinies clairement les missions de chacun et les collaborations [...]. Je reprendrai avec les adjoints et les services concernés les barèmes de tarifs des activités municipales pour les jeunes et je remettrai en place une commission sociale qui étudiera au cas par cas les situations afin que pas un seul enfant ne soit empêché de participer à ces activités pour des raisons financières.

Il s'agit par ailleurs de donner à notre ville un visage écologique. Nous allons mettre en place dans les meilleurs délais une direction de l'Écologie urbaine et du développement Durable qui aura en particulier en charge le suivi de l'Agenda 21. Je lancerai immédiatement le travail pour la réalisation d'un plan de déplacement [...] et je me rapprocherai des

“ Il s'agit de redonner à notre ville le sens de la solidarité ”

“ Je veux remercier l'ensemble des électeurs qui ont participé nombreux au scrutin du 16 mars ”

villes voisines pour la mise en place d'un dispositif intercommunal de vélos en libre service. Avant la fin de l'année seront organisées les Assises pour une ville écologique [...].

Sur le plan, enfin, de la démocratie locale, je porterai avec mon équipe des changements profonds et rapides. À titre personnel, je me rendrai disponible le plus possible pour recevoir les Colombiens, les écouter, les rencontrer dans tous les quartiers de la ville. Pour garantir au mieux cette disponibilité je démissionnerai, pendant les vacances d'été, de mon mandat de conseiller général du canton Nord-Ouest.



Les grands dossiers d'aménagement et d'urbanisme seront repris en concertation avec les populations concernées. Dès le prochain exercice budgétaire, les structures de quartier auront été relancées et seront dotées de budgets participatifs. Des commissions extra-municipales permettant un travail approfondi avec les partenaires associatifs seront définies dès le mois de septembre. Je proposerai à l'opposition trois

membres au lieu de deux dans les commissions du conseil et, ce qui nous a toujours été refusé : la présence d'un membre de l'opposition au conseil d'administration de l'Opac et de la Codevam. [...]

Nous aurons à accompagner l'arrivée du tramway T2, à poursuivre les programmes de rénovation urbaine de l'Ile-Marante et des Grèves, à reprendre celui des Fossés-Jean comme l'a demandé le Préfet. Je souhaite engager avec les communes voisines des discussions pour voir comment il est possible de mettre en place des intercommunalités de projet, voire une structure intercommunale sur la boucle nord des Hauts-de-Seine. [...]. Nous ne regarderons pas passer les grands chantiers conduits par le Conseil Général – le projet sur le stade Yves-du-Manoir et la rénovation du parc Lagravère. [...]

Dans les jours qui viennent, je demanderai à la Cour Régionale des Comptes d'effectuer un audit de la Codevam. Dès le mois de septembre, sur la base de la réalité des finances communales, je préciserai aux Colombiens le plan de travail qui sera le nôtre assorti d'un calendrier. Je veux engager cette mandature avec la ferme volonté d'associer les habitants et de travailler pour tous les Colombiens quel qu'ait été leur vote ce dimanche 16 mars. Sans esprit de revanche, sans esprit partisan, mais avec détermination et tourné vers l'avenir, j'engage mon équipe dans l'écriture de cette nouvelle page de l'histoire de notre ville. ■

Les autres interventions de la majorité

Michèle Fritsch, PCF

Le résultat des élections municipales est sans appel. 53,6% pour la liste de gauche, plus de 2 000 voix d'avance. Conseillère générale de Colombes Nord-Est, réélue dans ce canton avec plus de 65 %, je suis particulièrement fière de la part prise par les quartiers populaires, par les jeunes de notre ville, dans ce formidable élan.

[...]

Ce soir, conformément à cette volonté si puissamment exprimée par les Colombiens, il s'agit d'élire un nouveau maire et une nouvelle équipe municipale. Les élus communistes se félicitent de cette reconquête de Colombes par la gauche, et de l'élection de notre nouveau maire, Philippe Sarre, en ayant une pensée émue et affectueuse pour Dominique Frelaut, notre maire honoraire, qui a tant apporté à la ville.

Cette reconquête de Colombes par la gauche referme une parenthèse de sept ans. 7 ans qui ont paru très long aux Colombiens, durement frappés par la hausse des impôts locaux, des loyers et des tarifs. 7 ans de mépris pour les quartiers populaires et leurs habitants. 7 ans d'autoritarisme et de surdité aux attentes des Colombiens. 7 ans pendant lesquels madame Goueta a réussi le tour de force de n'avoir construit aucun logement social, et d'avoir livré des pans entiers de notre ville aux promoteurs.

[...]

Aujourd'hui, une autre histoire commence, un autre page s'ouvre. Il s'agit de redonner du souffle à Colombes, d'y faire revivre dans le concret les valeurs de gauche, celles de solidarité, du progrès social, du respect de tous les habitants.



Ne nous y trompons pas. Les attentes à notre égard sont immenses. Il s'agit de ne pas les décevoir. Et un grand travail est devant nous, pour mettre en œuvre – dans toutes les dimensions – le projet que nous avons présenté et qui est maintenant ratifié par les électeurs.

Au premier rang de ces attentes, il y a la volonté des Colombiens d'être écoutés et entendus, d'être considérés comme des citoyens à part entière. Nous ne réussissons, j'en suis persuadée, que si nous nous appuyons constamment sur la population, si nous rendons incontournable la participations aux décisions qui les concernent. C'est pourquoi, nous serons très attentifs à ce que les questions de démocratie locale soit bien au centre la gestion municipale. Ce travail de co-élaboration, ce travail de proximité et d'écoute, au service des Colombiens, les élus communistes, avec leur Président de groupe Bernard Destrem, auront à cœur de le mener, dans un esprit pleinement rassembleur et constructif.

Vous pouvez compter sur nous, monsieur le maire, et la population de Colombes peut compter sur nous, pour travailler avec dynamisme et détermination à faire de Colombes une ville pour tous, une ville solidaire, écologique et démocratique. ■

Dominique Frager, Les Verts

[...]

Notre programme propose un projet écologique global où chacune de nos propositions est construite à partir de trois thèmes essentiels : écologie, solidarités, citoyenneté. [...]

Les coups que nous portons à l'environnement sont tels qu'ils menacent la possibilité même de la vie. Pour répondre aux enjeux du 21^e siècle, il faut plus que de beaux gestes et de bons sentiments [...]. Le changement climatique est désormais entamé, la crise de l'énergie évidente, le gaspillage des ressources insoutenable. L'augmentation du prix des carburants fait exploser le coût d'utilisation du transport routier. Le prix de « l'or noir » va continuer inexorablement à augmenter la consommation mondiale étant plus importante que les réserves [...]. Les solutions existent : sobriété énergétique qui préserve l'environnement et la santé, alternative aux déplacements routiers pour échapper à la pollution du « tout voiture », solidarité et équité des achats publics, habitat économe en énergie, construction en énergie positive, réduction des déchets à la source... Tout cela on sait déjà le faire, il ne manque que la volonté politique pour changer d'échelle. [...]

Nous pouvons vivre autrement et vivre mieux : une ville habitable et plus juste est à portée de main. Nous avons, et les Colombiens plus encore ont ressenti fortement le besoin de changement parce que le moment est venu de porter un autre regard sur une ville fière de son histoire, de ses diversités, de la vitalité de sa vie associative et culturelle [...].

Les élections municipales de mars 2008 ont été l'occasion d'un vaste débat public sur les [...] besoins et conditions de coopération avec les villes voisines [...]. Les [...] ouvrent de belles perspectives. Les Verts, autour de Philippe Sarre, s'engageront résolument dans cette exigence. [...] nous mettons en avant quelques idées majeures.

Un quotidien écologique et durable : parce qu'il y a urgence écologique, Les Verts veulent faire de Colombes une ville où la responsabilité écologique et citoyenne sera une priorité. La mise en œuvre réelle d'un Agenda 21 et du développement durable dans tous les services et les actions de la ville seront au cœur de notre projet politique [...]. Les déplacements des véhicules polluants seront limités, les transports collectifs et les circulations douces encouragés. [...]

Un projet solidaire : parce qu'il y a un besoin de solidarité et d'équité, Nous voulons œuvrer à une politique sociale au service de tous les Colombiens. Une ville citoyenne : l'avenir de Colombes doit être décidé pour et avec ses habitants en les associant plus fortement à la prise de décision publique. [...]

Une politique budgétaire économe et sobre : pas de paillettes et de dépenses somptuaires. Nous examinerons avec précision la situation financière et fiscale. Nombre de ménages ont subi de plein fouet l'augmentation massive des impôts, et la hausse phénoménale des prix immobiliers et des loyers. Nous saurons démontrer que la lutte contre le gaspillage ou la maîtrise des consommations peut dégager des économies substantielles dans tous les domaines [...] et ainsi dégager des marges de manœuvre budgétaires [...]. ■



21 MARS 2008

Les interventions de l'opposition

Nicole Goueta, UMP

[...]

Le 24 mars 2001, à cette même prise de fonction nous nous engageons à relever un challenge « faire de Colombes une ville ouverte, sympathique, sûre, valorisée où les habitants auront plaisir à vivre, seront fiers d'habiter, une ville où les entreprises créatrices d'emplois et de richesse vont enfin avoir envie de s'installer ». Aujourd'hui ce challenge a été réussi et même au-delà. Tous les clignotants sont au vert : les finances sont assainies, l'insécurité a baissé de 44 % en 7 ans [...], le chômage a diminué de 14,7 % à 7,7 % [...]

Vous verrez l'arrivée dans quelques semaines de plus de 4 000 emplois avec Arkema, Tetra Pak, Pepsi-Cola, EDF, AON et [...] le groupe Areva, qui va occuper un immeuble de 28 000 m² de bureaux. Cette confiance retrouvée a permis de baisser les impôts locaux de plus de 20 % en 3 ans [...].

Je veux remercier mon équipe d'élus, ainsi que l'administration municipale qui m'ont permis de réaliser cet avancement pour Colombes.

Pourtant il faut savoir que nous avons été au-delà de nos promesses en nous lançant dans un grand plan de rénovation urbaine qui était là pour améliorer les conditions de vie des quartiers nord [...]. Nous pouvons, malgré l'échec électoral, être fiers de notre bilan et fiers de réalisations qui vont sortir de terre, que nous avons initiées et qui vont bénéficier à nos successeurs.

Je veux parler de l'enveloppe de 265 millions d'euros que nous apportons en héritage contre une dette à peu près équivalente que nous avons trouvée en 2001 [...]. Cette enveloppe va permettre la résidentialisation des « Grèves » [et] une opération de mixité sociale dans le nouvel éco-quartier de l'Île-Marante. Je veux parler également de l'arrivée du tram T2 dont les travaux commencent cette année et [de] l'aménagement de la ZAC de la Marine [...]. Je veux parler de la rénovation du stade mythique Yves-du-Manoir par le Conseil général [...]. Je veux également parler de nouveaux agréments de bureaux de 100 000 m² supplémentaires [...]. Cette vente de foncier va rapporter 20 millions d'euros à la ville qui pourra de ce fait continuer à baisser les impôts [...].

Voici l'héritage que nous vous laissons sans comparaison avec celui que nous avons trouvé. Ne gâchez pas cet héritage, Monsieur le Maire. Nous vous souhaitons bon vent Monsieur Sarre, ainsi qu'à votre équipe pour ce mandat, mais nous reviendrons. J'en fais la promesse aux Colombiens. Durant 7 ans, nous nous sommes consacrés avec passion à la cause des Colombiens. Nous continuerons à les défendre et à les représenter dignement durant 6 ans. Ils peuvent compter sur nous. ■



Laurent Trupin, Modem

[...]

Une page se tourne à Colombes. Dans quel sens ? Espérons que la popularité croissante des mangas n'entraîne pas de confusion entre le sens de lecture français et japonais et que donc, on ne tourne pas les pages à l'envers.

Je félicite M. Sarre pour son élection méritée et Mme Goueta pour le travail accompli. [Le Modem] a défendu pendant la campagne électorale un programme ambitieux pour Colombes, dégage de l'affrontement droite-gauche traditionnel et stérile [...]. Élus sur une liste fusionnée avec celle de l'UMP, nous sommes dans l'opposition. Nous le serons sans concession. Mais nous serons une opposition autonome, constructive et dégagée des contraintes idéologiques. Nous serons entièrement consacrés aux intérêts des Colombiens. Nous ne voulons [ni] de l'esprit de revanche, [...] [ni] de la lutte aveugle et systématique contre la nouvelle municipalité.

Nous avons voulu être présents au sein du conseil municipal pour représenter les citoyens qui nous ont fait confiance. Nous y sommes aujourd'hui. Nous comptons bien être les porte-parole des Colombiens qui veulent un changement, un renouvellement, une autre façon de faire de la politique.



[...] Jamais, notre ville n'a été aussi divisée. Jamais, les quartiers nord ne se sont sentis aussi abandonnés et la zone pavillonnaire dissociée du reste de Colombes. Notre ville voit ses quartiers dressés les uns contre les autres. [...]

Recoudre notre tissu urbain et citoyen, sans se laisser tenter par les anciennes tendances au clientélisme ou au bétonnage idéologique doit être une priorité. La tâche est immense. Le défi de taille.

Il va falloir que chacun se donne comme objectif le rassemblement des quartiers et la réunification de notre ville. Voici l'axe central de l'engagement que nous voulons porter pour la mandature.

Nous jugerons les actes de la nouvelle majorité à l'aune de cet équilibre à trouver pour Colombes. Nous ne laisserons rien passer. Il est hors de question que la fracture se creuse encore. Par ailleurs, nous encouragerons tout ce qui sera de nature à résorber ce fossé. Je veux parler en particulier des grands projets qui vont se dessiner dans la mandature : ZAC de La Marine, interconnexion des tramways, rénovation du stade... projets qui doivent être écologiques, participatifs, ambitieux, structurants. Mais aussi de l'amélioration du quotidien des Colombiens. Là, nous serons présents pour apporter toute notre contribution à la réussite de ce qui fera de Colombes une ville du « vivre ensemble ». ■

Les adjoints au maire



Maurice LOBRY PS
1^{er} adjoint. Finances,
budget et vie économique.
Conseiller régional.



Michèle FRITSCH PCF
Affaires scolaires,
restauration. Déléguée
des quartiers Nord-Est.
Conseillère générale.



Patrick CHAIMOVITCH
Les Verts
Urbanisme
et aménagement.



Michèle ETCHEBERRY
PS
Affaires sanitaires,
sociales et handicap.



Bernard DESTREM
PCF
Travaux, voirie
et bâtiments.



Zineb AKHARRAZ PS
Petite enfance.



Bernard DANILO PS
Personnel
et Affaires générales.



Véronique MONGE
Personnalité
Habitat et logement.



Alexis BACHELAY PS
Développement durable,
transports
et stationnement.



Catherine BERNARD
Les Verts
Environnement et maîtrise
des énergies.



Édouard PHANOR PRG
Jeunesse
et nouvelles technologies.



Évelyne BOUCHOUICHA PCF
Enfance, centres de loisirs
et de vacances.



Kamel BOUHALOUFA
Personnalité
Sport. Délégué des
quartiers Nord-Ouest.



Martine ANTOGNAZZA
PS
Politique de la ville,
emploi et insertion.



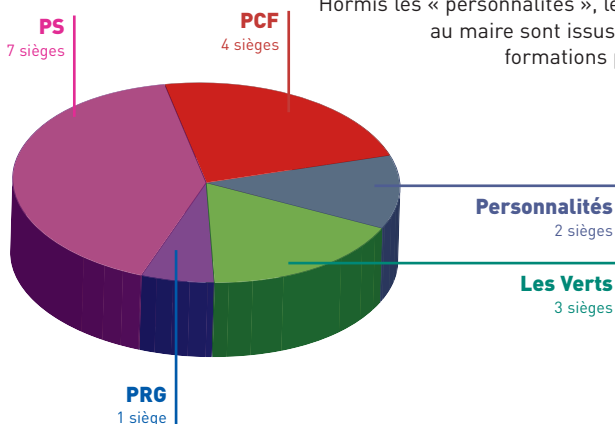
Dominique FRAGER
Les Verts
Culture et Patrimoine.



Chantal BARTHELEMY-RUIZ PS
Vie associative, jumelage
et anciens combattants.
Déléguée des quartiers Sud.



Aïssa BEN BRAHAM
PCF
Démocratie locale, vie des
quartiers et citoyenneté.



Les conseillers municipaux



Nicole MARLIAC PCF
Concertation avec
les habitants.



Noël ARCEDIANO
Personnalité
Communication
et événementiel.



**Christiane CHOMBEAU-
SOUDAIS PS**
Personnes âgées
et inter-générationnel.



Viviane LE GUENNEC
PS
Affaires générales.



Philippe LE PREVOST
PS
Commerce et artisanat.



Yahia BOUCHOUICHA
PCF
Logement - gestion
de proximité.



Philippe PATTIER
Personnalité
Sport scolaire.



Michelle MACE PCF
Réussite éducative.



Catherine LAIGLE PCF
Opération
« Coup de pouce ».



Yaye Amy DIOP PS
Logement des personnes
défavorisées.



Élisabeth CHOQUET
Personnalité
Restauration.



Kamel ESSAÏED PS
Nouvelles technologies.



Patricia PACARY PCF
Centres de vacances.



Habib BENBELAÏD PCF
Voirie.



Farid SARKIS Les Verts
Économie sociale
et solidaire.



Nora DJEBBARI PS
Jeunesse.



Julien GAUTIER PS
Prévention et sécurité.



Christelle VÉTIZOUT PS
Démocratie locale.



Claire GAGNIÈRE
Les Verts
Plan « Santé ville ».



Salem BELGOURCH PS
Jumelage et coopération
centralisée.

Les élus de l'opposition



Nicole GOUETA
UMP.
Conseillère générale.



Arnold BAUER
UMP.



Rama YADE
UMP.
Secrétaire d'État.



Lionel RAINFRAY
UMP.



Véronique VIGNON
UMP.



Isabelle CAULLERY
UMP.



José BONICI
UMP.



Caroline COBLENTZ
UMP.



Leila LEGHMARA
Nouveau Centre.
Conseillère régionale.

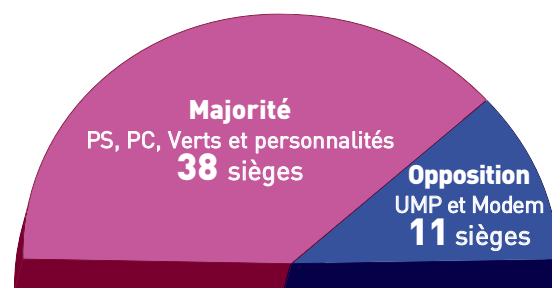


Laurent TRUPIN
Modem.



Bruno GOUALLOU
Modem.

Le nouveau conseil municipal



Le nouveau conseil municipal compte 49 élus dont 38 pour la majorité (PS, PC, Les Verts et les personnalités) et 11 pour l'opposition (UMP et Modem).

Les élus sont répartis dans sept commissions municipales comptant chacune 10 titulaires et 10 suppléants. Ces commissions sont chargées d'étudier les questions soumises au Conseil municipal. Elles n'ont aucun pouvoir décisionnaire car les décisions sont du seul ressort du Conseil mais permettent un échange préalable à sa tenue.

Dans une volonté d'ouverture démocratique, la nouvelle municipalité a souhaité que chaque commission comprenne trois membres de l'opposition (contre deux auparavant).

Les commissions :

- Finances, budget, affaires générales et économiques ;
- Urbanisme, travaux, voirie ;
- Sécurité et prévention ;
- Environnement, cadre de vie, écologie ;
- Affaires scolaires et péri-scolaires, sports, jeunesse ;
- Affaires sanitaires et sociales, petite enfance et famille ;
- Culture, jumelage, vie associative, fêtes et cérémonies, démocratie locale. ■

16 MARS 2008

Résultats des élections municipales 2^e tour

	BUREAUX	INSCRITS	VOTANTS		BLANCS		COLOMBES RASSEMBLEE liste conduite par P. SARRE		EN AVANT POUR GAGNER liste conduite par N. GOUETA	
			%		%		%		%	
1	Hôtel De Ville	1216	792	65,13	12	1,52	302	38,77	477	61,23
2	Hall du tribunal d'instance	929	680	73,20	22	3,24	321	48,78	337	51,22
3	École Maintenon Gymnase	751	512	68,18	10	1,95	164	32,67	338	67,33
4	École Victor Hugo Élem.	1246	867	69,58	16	1,85	321	37,72	530	62,28
5	École Victor Hugo Élem.	1270	817	64,33	18	2,20	302	37,66	500	62,34
6	École Hoche Élem.	1094	720	65,81	14	1,94	283	40,03	424	59,97
7	Hoche Mat.	1051	689	65,56	18	2,61	275	40,92	397	59,08
8	École Lazare Carnot Élem.	943	624	66,17	11	1,76	224	36,54	389	63,46
9	École Lazare Carnot Élem.	938	676	72,07	14	2,07	277	41,84	385	58,16
10	École Gustave Bienvenu	1088	712	65,44	14	1,97	269	38,54	429	61,46
11	École Denis Papin Mat.	1202	812	67,55	22	2,71	331	41,90	459	58,10
12	École Léon Bourgeois Élem. B	977	656	67,14	17	2,59	292	45,70	347	54,30
13	École Léon Bourgeois Élem. A	876	599	68,38	10	1,67	219	37,18	370	62,82
14	École Jules Verne Mat.	706	517	73,23	13	2,51	186	36,76	320	63,24
15	École Anne Franck Mat.	1032	663	64,24	14	2,11	318	49,00	331	51,00
41	École Maintenon	807	537	66,54	10	1,86	227	43,07	300	56,93
42	École Lazare Carnot Élem.	902	620	68,74	8	1,29	244	39,87	368	60,13
43	École Léon Bourgeois Élem. B	971	697	71,78	11	1,58	281	40,96	405	59,04
44	École Jules Verne Mat.	767	491	64,02	17	3,46	237	49,89	238	50,11
Canton Sud		18 766	12 681	67,57	271	2,14	5 073	40,86	7 344	59,14
16	École Reine Henriette Mat.	1152	740	64,24	17	2,30	419	57,95	304	42,05
17	École Reine Henriette Mat.	1144	714	62,41	10	1,40	358	50,85	346	49,15
18	École Ambroise Paré Mat.	1295	867	66,95	20	2,31	569	67,10	279	32,90
19	École Tour d'Auvergne Mat.	1243	797	64,12	13	1,63	512	65,31	272	34,69
20	École M. Berthelot Élement. B	1175	779	66,30	19	2,44	559	73,84	198	26,16
21	École M. Berthelot Élem. A	1117	720	64,46	23	3,19	371	53,08	328	46,92
22	École M. Berthelot Mat.	903	579	64,12	14	2,42	372	65,84	193	34,16
23	École J.J. Rousseau Mat.	749	495	66,09	10	2,02	253	52,16	232	47,84
24	École Langevin Wallon Mat.	1225	769	62,78	17	2,21	502	66,76	250	33,24
25	École Langevin Wallon Élem.	1220	722	59,18	18	2,49	466	66,48	235	33,52
26	École Camille Claudel Mat.	1252	789	63,02	27	3,42	580	75,92	184	24,08
40	École J.J. Rousseau Élem.	770	509	66,10	16	3,14	362	73,73	129	26,27
Canton Nord-Est		13 245	8 480	64,02	204	2,41	5 323	64,34	2 950	35,66
27	École Jean Moulin Mat.	1218	841	69,05	23	2,73	531	64,91	287	35,09
28	École Henri Martin Mat.	1020	713	69,90	16	2,24	352	50,50	345	49,50
29	Ex École Henri Martin Mat.	938	623	66,42	13	2,09	280	45,83	331	54,17
30	École Henri Martin Élem.	1017	698	68,63	11	1,58	356	51,59	334	48,41
31	École Buffon Salle Polyv.	972	603	62,04	11	1,82	513	86,66	79	13,34
32	École Côtes D'Auty Matern	1009	665	65,91	15	2,26	520	80,00	130	20,00
33	École Charles Perrault Matern.	1069	659	61,65	19	2,88	360	56,16	281	43,84
34	École Charles Peguy Élem. B	1166	810	69,47	21	2,59	638	80,66	153	19,34
35	École Tour D'auvergne Élem.	1115	702	62,96	18	2,56	467	67,98	220	32,02
36	École Ambroise Paré Élem.	1082	717	66,27	11	1,53	310	43,85	397	56,15
37	École Charles Peguy Élem. B	1113	761	68,37	15	1,97	475	63,67	271	36,33
38	École Buffon Salle Polyv.	818	529	64,67	14	2,65	307	59,50	209	40,50
39	École Henri Martin	986	667	67,65	16	2,40	300	46,08	351	53,92
Canton Nord-Ouest		13 523	8 988	66,46	203	2,26	5 409	61,49	3 388	38,51
Total Général		45 534	30 149	66,21	678	2,25	15 805	53,60	13 682	46,40

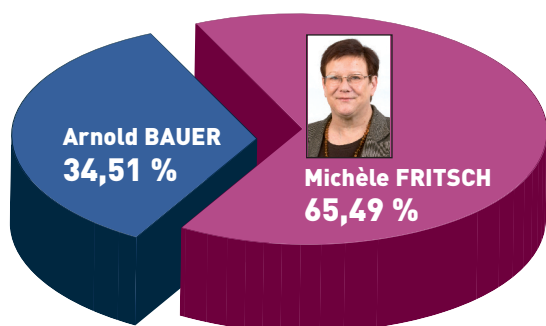
16 MARS 2008

Résultat des élections cantonales 2^e tour

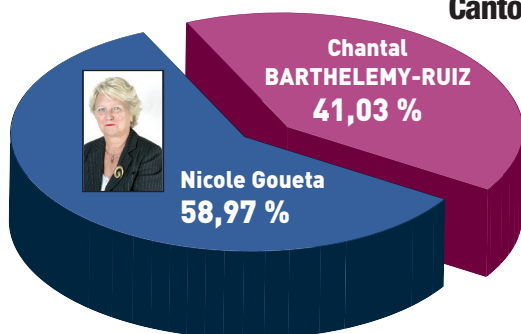
Aux élections cantonales, dans le canton sud, Nicole Goueta a été réélue au Conseil général des Hauts-de-Seine avec 58,7 % des voix et Michèle Fritsch a été réélue dans le canton Nord-Est avec 65,49 %.

Ces élections qui se sont déroulées les 9 et 16 mars concernaient deux des trois cantons Colombiens : le canton Nord-Ouest, dont Philippe Sarre est l' élu depuis 2004, n'était pas soumis à renouvellement. ■

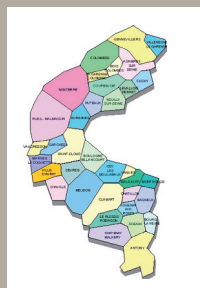
Canton Nord-Est.



Canton Sud.



Les compétences du Conseil général



Rappelons que le Conseil général exerce des responsabilités dans cinq domaines d'action principaux :

L'action sanitaire et sociale

Hormis quelques exceptions dont l'État a encore la charge, le département est en charge

de l'ensemble des prestations sociales : aides sociales à l'enfance, aide aux handicapés, aux personnes âgées, insertion sociale et professionnelle, RMI...

L'aide au logement

Elle s'effectue grâce à l'action de l'OPDHLM (Office public départemental des habitations à loyer modéré), le financement d'une partie de l'ANRU, le Pacte Arim pour l'amélioration de l'habitat ainsi qu'un établissement public foncier.

L'aménagement de l'espace et l'équipement

Cela concerne la voirie départementale, l'organisation des transports routiers hors périmètre urbain, la gestion des ports maritimes, l'aménagement et l'entretien des cours d'eau et des berges de la Seine, la gestion des parcs départementaux et des espaces naturels sensibles.

L'éducation, la culture, le patrimoine

Au premier rang de ses compétences en matière d'éducation se trouve la gestion des collèges (construction, extension, fonctionnement, sectorisation...) dont il est propriétaire depuis 2004.

Les actions économiques

Le département peut participer au financement direct ou indirect des entreprises dans le cadre d'une convention passée avec la région qui coordonne les actions de développement économique.

Attention, les vacances approchent, pensez à votre passeport

Les grandes vacances approchent et un certain nombre d'entre vous aura besoin d'un nouveau passeport pour partir à l'étranger. Depuis la mise en place des passeports à lecture optique, le délai de délivrance s'est nettement allongé et il faut désormais autour de trois semaines pour l'obtenir. À noter également que les enfants ne peuvent plus être sur le document de leur parent et doivent être titulaires d'un passeport personnel. Afin d'être à l'abri de tout stress au moment du départ nous vous conseillons de contacter dès maintenant le service Passeports de la mairie.

Tél. : 01 47 60 80 20, dépôt des dossiers du lundi au vendredi de 8h30 à 17h et le samedi de 9h à 11h30.

COLOMBESnotre ville

Hôtel de ville : 01 47 60 80 00 - Direction de la communication : 01 47 60 80 06

Directeur de la publication : Philippe Sarre

Réalisation : direction de la communication

Régie publicitaire : CMP Espace multi-services

Tél. : 01 64 62 26 00

Impression : Desbouis-Gresil

Tirage : 40 000 exemplaires



En cas de non-distribution du Cnv, veuillez contacter CGE au 01 40 50 02 15.

Vidéosurveillance : la ville de Colombes est équipée d'un système de vidéosurveillance par caméras reliées à la police municipale et permettant de surveiller la circulation et les lieux publics. Communiqué publié conformément aux dispositions légales dans chaque numéro de Colombes notre ville.

avril - mai 2008

SORTIR

www.colombes.fr

à Colombes

SUPPLÉMENT COLOMBES NOTRE VILLE

E X P O S I T I O N

Une palette
de

lumière

Loÿs Prat (1879-1934)

du 18 avril au 31 juillet 2008



Événement

■ Floréales

Du 12 au 20 avril, les « Floréales » et leur cortège d'animations de printemps sont de retour ! Au programme de l'événement cette année : « l'Oasis ». Dans un décor floral inspiré des plus belles palmeraies de Marrakech, la ville vous invite à découvrir les mille et une merveilles de l'Orient : ses jardins, ses animaux, ses cultures et sa gastronomie. Pensez également à faire un petit tour place du Forum, le lieu accueille en effet les horticulteurs, pépiniéristes, paysagistes et autres fleuristes à l'occasion de son traditionnel marché aux fleurs et aux plantes.

Au programme :
Durant la semaine, des animations et des ateliers vous sont proposés...
- Découverte de « l'Oasis » et des animaux du désert,
- Ballades à dos de dromadaires, les week-ends des **12, 13 et 19 et 20 avril** de 10h à 12h30, de 14h à 16h et de 16h30 à 18h. **Le mercredi 16 avril** de 14h à 16h et de 16h30 à 18h,



- Rallye pour les enfants sur la découverte du désert les week-ends de 10h à 19h,
- Tatouage au henné pour tous sur le parvis de la mairie les samedis de 14h à 18h et les dimanches de 11h à 13h et de 14h à 18h.
- Exposition sur le thème du désert dans le hall de l'hôtel de ville (exposition prêtée par le CNRS).
- « L'épopée des 3 fils du seigneur Moustafa », conte interprété par la compagnie « Le temps de vivre » le 12 avril à 16h30, parvis de l'hôtel de ville.
- Restauration orientale sur le parvis de la mairie (payant).

« Floréales » : du 12 avril au 20 avril, de 10h à 19h, sur le parvis de l'hôtel de ville et place Henri Neveu.

Concours

■ « Balcons et jardins fleuris » : inscriptions

Contribuez à l'embellissement de votre ville en participant au concours « Balcons et jardins fleuris ». Pour récompenser les Colombiens de leurs efforts, ce concours est organisé chaque année par la municipalité afin de distinguer les meilleures réalisations florales. Nouveauté cette année : les commerçants de la ville sont invités à participer à l'opération.

Pensez à vous inscrire **avant le 30 juin**, en renvoyant sur papier libre votre coupon-réponse dûment rempli : nom, prénom, adresse, téléphone, catégorie (maison, balcon, commerçant).



Bulletin à adresser à la direction de l'environnement, hôtel de ville, place de la République, 92701 Colombes. Bulletin également disponible sur les stands des Floréales et le site de la ville.

Maisons de quartiers

■ Programme des vacances de printemps

Du 21 au 30 avril, les maisons de quartiers s'associent et revisitent l'Histoire. Au programme des vacances de printemps : art, société et transports aux 19^e et 20^e siècles.

Cinéma

-Sortie familiale « Les coulisses du cinéma », aux étoiles du Rex à Paris, **le 21 avril**.

-Stage « ciné-vidéo-animation »

du 21 au 25 avril (réservé aux 8-16 ans).

-Ciné-goûters « Arthur et les Minimoys », **le 23 avril** et « Kirikou et les bêtes sauvages », **le 25 avril**.

Peinture

-Visite d'atelier au musée Fournaise, **le 24 avril** (6-12 ans).

-À la découverte des impressionnistes, « peindre à la manière des impressionnistes », **les 28, 29 et 30 avril** (réservé aux 3-6 ans).

-Stage « encadrement », **les 28, 29 et 30 avril** (plus de 16 ans).

-« Un musée, à quoi ça sert ? », visite commentée de l'exposition Loys Prat au musée de Colombes et ateliers dessin/peinture, **le 25 avril**.

Nature et environnement

-Visite de la ferme ouverte de Gally et atelier sur la conception du pain, **le 22 avril** (à partir de 6 ans).

-Ateliers « découverte » au centre Nature : jardinage en potager bio et plantations en pots à emporter, **le 26 avril** (8 à 12 ans).

-À découvrir au Palais de la découverte deux expositions : « Les volcans et les tsunamis » et « Les termites et les fourmis », **le 28 avril**, (à partir de 6 ans).

Les transports

-Au musée de l'Air et de l'Espace du Bourget, le plus grand rassemblement de machines volantes sur 35 000 m². Visite d'un Boeing 747 et du Concorde, **le 24 avril**.

-Ateliers fabrication de véhicules, montgolfières, fusées, voitures, **les 28, 29 et 30 avril** (6-12 ans).

Animations et expositions

-Soirée « Bollywood », **le 25 avril** à l'Espace des 4 Chemins (repas-spectacle).

-Expositions à l'Espace des 4 Chemins sur « Le Colombes industriel des années 1850 à 1950 » et à l'Escale Europe sur « Les plus belles peintures modernes ».



Renseignements et inscriptions à l'Espace des 4 Chemins, 145, boulevard Charles de Gaulle, tél : 01 42 42 09 85 ou esp-4chemins@mairie-colombes.fr ; Escale Europe, 34, avenue de l'Europe, tél : 01 46 49 10 12 ou escale_europe@mairie-colombes.fr
Pendant les vacances scolaires, les maisons de quartier sont fermées le week-end.

Spectacle

■ Le hip-hop dit stop au Sida

Ils sont 25 ! Vingt-cinq danseurs de l'association « 9.2 Styles » mobilisés et engagés contre le Sida. Le **17 mai** prochain, à 20h, la MJC-TC accueille leur spectacle « Esp'Air » en avant-première. À travers la scène hip-hop et ses codes urbains, les « 9.2 Styles » nous content l'histoire d'une romance d'adolescents sous la menace d'un drame, fléau de notre

société, le Sida.
Une vraie prouesse chorégraphique aussi spectaculaire qu'instructive... à découvrir sans hésiter !

Réservez vos places dès à présent à la MJC-TC, 96-98, rue Saint-Denis, tél. : 01 56 83 81 81.
Tarifs : 5 €. Extrait du spectacle sur www.92styles.com.



■ Loÿs Prat... ses fresques en lumière

Le musée d'Art et d'Histoire vous invite à découvrir, à partir **du 18 avril et jusqu'au 31 juillet**, sa nouvelle exposition : Loÿs Prat « Une palette de lumière – Du grand décor au symbolisme ».

Né en 1879 à Donzère, Loÿs Prat, peintre provençal, fut l'un des acteurs du renouveau de la fresque. À travers le parcours de l'artiste, le musée d'Art et d'Histoire retrace la vie, la formation et l'œuvre d'un jeune peintre confronté au foisonnement artistique de ce début du XX^e siècle.

Outre des œuvres inédites, l'exposition présente le travail d'élaboration du projet décoratif de Colombes, mettant en valeur les fresques monumentales qui ornent aujourd'hui l'escalier d'honneur de l'hôtel de ville.

Le catalogue de l'exposition sera en vente sur place. Musée d'Art et d'Histoire, 2, rue Gabriel Péri, tél. : 01 47 86 38 85. Entrée libre. À noter le mois prochain, la conférence « Loÿs Prat, sa vie, son œuvre » au conservatoire, le 17 mai à 15h, dans le cadre du cycle Savoirs à loisir.



■ Savoirs à loisir : les rendez-vous

Les rendez-vous des conférences « Savoirs à loisir » du mois d'avril. Au programme du Conservatoire de musique de Colombes :

Montrouge : carrière et mairie des années 30, **vendredi 18 avril** à 10h.

Dioclétiens et la crise de l'Empire (284-305), **lundi 5 mai** à 14h30.

Tchaïkovski : entre « belle au bois dormant », « lac des cygnes » et « Casse-noisette »..., **vendredi 16 mai**, à 9h30.

Magritte : à la découverte du peintre à travers biographie et œuvres, **jeudi 15 mai**, à 10h.



Loÿs Prat, sa vie, son œuvre. Dans le cadre de l'exposition présentée au Musée municipal d'Art et d'Histoire jusqu'au mois de juillet, **samedi 17 mai**, à 15h.

Et au Centre nature :

Plantation d'un massif et d'une jardinière, **le vendredi 16 mai**, à 14h.



Renseignements à la direction de l'Action culturelle au 01 47 60 82 96. Un guide détaillé « Savoirs à loisir » est à votre disposition dans tous les lieux publics. Le conservatoire de musique se trouve au 25 rue Reine Henriette, tél. : 01 47 85 65 59 et le Centre nature au 16 rue Solférino, tél. : 01 47 80 35 87

■ Le Racing-Métro 92 à YDM



N'hésitez pas à venir encourager le Racing-Métro 92 dans sa quête des play-off de la Pro D2, les **19 avril et le 26 avril** prochains à 18h30 face à respectivement La Rochelle et Narbonne au Stade Yves-du-Manoir. Infos www.racing-metro92.com

■ Trophée André Brunet



Les 17 et 18 mai prochains, le Colombes sport de glace (CSG) organise à la patinoire de Colombes, la quatrième édition du trophée André Brunet, en l'honneur du fondateur emblématique du club et ancien

entraîneur olympique de Philippe Candeloro. Au programme du week-end : patinage artistique, danse sur glace, ballet sur glace et patinage synchronisé. Et en ouverture de la compétition, **le jeudi 15 mai**, découvrez en avant-première toujours à la patinoire Colombes, le spectacle sur glace « Rythmes en couleurs », emmené par la troupe Ice Candel'Art d'Olivier et... Philippe Candeloro, star de la glace et des médias. Rendez-vous à 20h. **Trophée André Brunet, renseignements à la patinoire de Colombes, tél. : 01 46 49 38 16 ou 06 87 18 09 77. Soirée de gala Ice Candel'art, réservation au 06 87 18 09 77 ou sur www.icecandelart.com. Tarif : 15 € (gratuit pour les moins de 10 ans).**

■ Piscine en effervescence

Les 10 et 11 mai prochains, le bassin olympique de la piscine de Colombes accueillera les championnats départementaux de natation. Au programme : 50, 100, 200 mètres, relais 4 nages... De nombreux athlètes sont attendus durant le week-end, alors n'hésitez pas à venir les encourager.

Renseignements à la piscine municipale de Colombes, tél. : 01 47 60 80 48. Entrée libre.

■ Stages : « Colombes en foot », à vos crampons !

À l'occasion des prochaines vacances de printemps, le Club ESC football organise, **du 21 avril au 2 mai**, la sixième édition de « Colombes en foot ». Encadrés par des éducateurs qualifiés, les enfants, âgés de 6 à 14 ans, seront accueillis de 9h à 17h au stade Charles Péguy. **Renseignements, inscription et tarifs à l'ESC Football au 2, rue Charles Péguy, tél. : 01 46 13 79 12.**

Brocante

■ Brocantes de printemps

Le 4 mai prochain, à initiative du GACI, se déroulera la 12^e édition de la brocante des artisans, commerçants et industriels de Colombes sur le parking de la gare du Stade. Inscriptions auprès de l'association « Brocante Île de France », tél. 01 49 73 39 20 ou 06 11 94 04 51.



Et n'oubliez pas, **le 17 mai**, le vide-grenier de l'association Réveil activité dans le quartier de la gare de la Garenne et la bourse aux vêtements d'« Aime Jeunesse & Entraide » à l'église évangélique Dunant.

Spectacles

■ CSC des Fossés-Jean : entre spectacle et sortie



-**Le samedi 19 avril** à 20h30, spectacle musical les « D'moiselles ». Entre dialogues et chansons, ritournelles et accordéons, les « D'moiselles » nous racontent, avec humour et légèreté, leurs joies et déboires sentimentaux.

-**Le 26 avril**, le CSC des Fossés-Jean propose une sortie « Quartiers de Paris » avec au programme : visite guidée du cinéma « Le grand Rex », déjeuner chez « Le Chartier » et découverte des passages couverts de la capitale. Rendez-vous à 8h15 au CSC. Tarif 25 euros.

Centre Social et Culturel des Fossés-Jean, 11 rue Jules Michelet, tél. : 01 42 42 86 76.

Expo

■ Les toiles de mer

Valérie Bourgois, artiste colombienne, expose son travail de « peintre océanique », comme elle aime à se définir, **du 22 avril au 11 mai** à l'institut océanographique de Paris. Ses toiles sont une immersion dans la profondeur de nos océans et posent la question de leur préservation. Une exposition à ne pas manquer.

Institut océanographique de Paris, 195, rue Saint-Jacques, Paris V°, tél. : 01 44 32 10 70.



■ À l'affiche du Hublot

Les 10, 11, 12, 17, 18 et 19 avril prochains à 20h30, à l'occasion des dîners fantastiques du Hublot, découvrez ou re-découvrez sur la scène du Hublot, autour d'un étrange festin théâtralisé, les grands auteurs de la littérature fantastique. Au menu : Adobe James, Oscar Wilde, Hugh B. Cagé, Bram Stoker, Guy de Maupassant...

Réservation et tarifs, Le Hublot, 87, rue Félix Faure, tél. : 01 47 60 10 33.

Coulée verte

■ C'est la fête à la grenouille

Têtards, salamandres et grenouilles... **du 21 avril au 2 mai**, la Coulée verte accueille une exposition photo sur la double vie des amphibiens. Rendez-vous au wagon de Coulée du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h. Exposition ouverte à tous.

Contact au 01 47 84 91 61.



Atelier

■ Au carré des créateurs: l'atelier des mots

Le « Carré des créateurs » invite vos enfants (à partir de 8 ans) au square Denis Papin (avenue Hélène et rue Denis Papin) à participer à son atelier d'écriture et d'illustration **les 21, 22, 23 avril** pendant les vacances de Pâques.

Renseignements et inscriptions au 06 14 84 25 29.

Théâtre

■ Les affiches d'avril et de mai



Chez Manuel Puig, l'art reste l'unique remède contre la mort. Avec *Le baiser de la femme araignée*, adaptation théâtrale de son roman, l'iconoclaste auteur argentin nous

plonge dans la sordide réalité du milieu carcéral d'un Buenos-Aires troublé par les coups d'États militaires. La prison devient le lieu privilégié d'une troublante histoire d'amour à travers laquelle deux hommes vont se sublimer l'un l'autre, se retrouver plus proches de leur vérité et résister à la répression fasciste. Révélé par la mise en scène très visuelle et musicale de Yann Dacosta, ce jeu de dupes où la magnificence du cinéma des années 30 côtoie l'obscène de l'enfermement, vous laisserez peut-être sans voix mais pas sans conscience...

Jeudi 15 avril à 20h30.

L'Avant-Seine ne boudera pas son plaisir en recevant *Quadrille*, comédie d'adultère du maître du genre... Sacha Guitry. Mis en scène par Jean Martinez et emmené par des acteurs de talents (avec en outre : Julie Arnold, Caroline Tresca et Patrick Préjean), ce vaudeville échevelé où maris, femmes, amants et maîtresses se croisent et s'entrecroisent dans les alcôves de l'hôtel Ritz promet aux amateurs du genre un moment de pur bonheur. Courez-y !

Jeudi 17 avril à 20h30.

Une famille, trois versions ! À travers *Le poids des éponges*, Guilherme Botelho, artiste-chorégraphe nous invite à plonger dans le fantastique et la poésie d'une famille – un couple et leur jeune fille adolescente – en nous livrant trois versions de l'histoire, toutes immergées dans les tourments et les rêves du quotidien. Une répétition décalée d'une même réalité, comme autant de pistes pour noyer la chronologie et la perception du spectateur... De quoi surprendre mais aussi fasciner.

Jeudi 15 mai à 20h30.

Acrobate du clavier, improvisateur fou, Fabrice Eulry sait tout jouer ! Sans effet ni paillette, ce pianiste « gagman » rassemble toutes les générations et tous les temps, dans une complicité humoristique et poétique. Avec *Toute l'histoire de la chanson française en 120 minutes*, son dernier spectacle, l'artiste s'est lancé un nouveau défi : celui de nous livrer en deux heures un condensé de la chanson française. Son répertoire : des contines immémorables de la vieille France, Renaud, Fréhel, Ferré, ou encore l'incontournable Brassens... avec à la clef son lot de stupéfactions et des montagnes d'enthousiasme !

À consommer sans modération.

Samedi 17 mai à 20h30.



Cinéma

■ MERCREDI 16 AVRIL

SANS ARME, NI HAINE, NI VIOLENCE, de Jean-Paul Rouve.

LOTTE, DU VILLAGE DES INVENTEURS, de Janno Poldma.

THERE WILL BE BLOOD (VO), de Paul T. Anderson.

Séance ciné goûter
mercredi 16 avril à 13h45 :
NOCTURNA, de Victor Maldonado.

■ MERCREDI 23 AVRIL

L'ILE DE NIM, de Jennifer Flackett.

J'AI TOUJOURS REVE D'ETRE UN GANGSTER, de Samuel Benchetrit.

CHASSEURS DE DRAGON, de Arthur Qwak.

CASH, de Eric Besnard.

PASSE, PASSE, de Tonie Marshall.

■ MERCREDI 30 AVRIL

IRON MAN, de Jon Favreau.

LE GRAND ALIBI, de Pascal Bonitzer.

LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK, de Mark Waters.

■ MERCREDI 7 MAI

JEUX DE DUPES (VO), de George Clooney.

DEUX JOURS À TUER, de Jean Becker.

LADY JANE, de Robert Guédiguian.

Les salles 2 et 4 sont accessibles aux personnes handicapées.



Cinéma Les 4 Clubs
35, rue du Bournard
92700 Colombes
Tél. : 08 92 68 01 22
Fax : 01 47 84 11 52



Rentrée scolaire



Vous avez jusqu'au **3 juin** pour inscrire vos enfants au contrat municipal de rentrée scolaire (CMRS). Prenez contact dès à présent avec le service des Affaires scolaires.

Renseignements
au 01 47 60 80 50.

Le guide des séjours



Le guide des séjours est désormais disponible dans tous les lieux publics. Mer, montagne ou séjours à l'étranger, pensez à inscrire vos enfants **du 5 avril au 10 mai** au service Accueil, Prévisions et Prestations scolaires à l'hôtel de ville, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 sans interruption,

samedi matin de 9h à 12h.

Renseignements au 01 47 60 83 82 ou 01 47 60 83 40.

Planète Enfance

L'Institut de formation Planète Enfance propose à partir d'octobre 2008 plusieurs formations : CAP Petite enfance (d'octobre 2008 à mai 2009), BEP Carrières sanitaires et sociales (d'octobre 2008 à juin 2009 et d'octobre 2009 à juin 2010) et Auxiliaires parentales - garde d'enfants à domicile. Inscriptions en avril.

Planète Enfance - 36, rue Cugnet, tél. : 01 47 84 02 16 ou www.planete-enfance.com

Petits frères des pauvres

Visites à domicile, permanence téléphonique, accompagnement lors des sorties ou des activités, les Petits frères des pauvres de Colombes recherchent des bénévoles pour participer à leur vie associative et aider à vaincre l'isolement et l'exclusion.

Contact : 1, rue des Champarons, tél. : 01 47 82 88 04.

AMVF : pour que la recherche avance

L'association des malades des vaisseaux du foie (AMVF) milite sans relâche pour sensibiliser le public à ces maladies orphelines. Dans ce cadre, l'association coopère notamment avec le centre de référence des maladies vasculaires du foie situé à l'hôpital Beaujon de Clichy. Pour se développer, l'association a besoin de tous. N'hésitez pas à les contacter pour que la recherche avance.

AMVF, tél. : 09 53 62 72 08, amvf@laposte.net ou www.amvf.net

Troc nature

Pour les Rendez-vous aux jardins, le Centre Nature ouvre le « Troc Nature » qui se déroulera les 31 mai et 1^{er} juin au centre nature. Vous pouvez déposer dès aujourd'hui les objets que vous souhaitez échanger (livres et revues nature, graines et plantes, outils de jardin, pots ...).

Les animateurs du Centre vous attendent

16, rue Solférino du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi matin de 10h à 13h.

Contact au 06 03 92 51 85 ou par mail : centre-nature.colombes@orange.fr.

Pharmacies de garde

■ Avril 2008

Dimanche 20 avril
Pharmacie DALET
14, rue Paul Bert
Tél. : 01 47 81 38 47

Dimanche 27 avril
Pharmacie CHICHE
235, rue Salvador Allende
Tél. : 01 47 80 10 68

Jedi 1er mai
Pharmacie SELVE
2, avenue Jean-Jaurès
Tél. : 01 42 42 17 98

Dimanche 4 mai
Pharmacie PASQUERON DE FOMMERVAULT
1, rue des Vallées
Tél. : 01 42 42 23 12

Jedi 8 mai
Pharmacie CARRIER
26, rue Saint-Denis
Tél. : 01 42 42 06 36

Dimanche 11 mai
Pharmacie CAPRICE-DUNERY
182, rue Salvador Allende
Tél. : 01 47 82 34 72

Dimanche 18 mai
Pharmacie ANFROY
25, boulevard Edgar Quinet
Tél. : 01 42 42 27 86

Dimanche 25 mai
Pharmacie LECHAPPELLAIN
52, rue Eugène Besançon
Tél. : 01 42 42 06 99